

222896-2026 - Gara

Finlandia – Servizi di trasporto terrestre – Kämenniemen koulukuljetukset

OJ S 64/2026 01/04/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Tampereen kaupunki

E-mail: hankinnat@tampere.fi

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Kämenniemen koulukuljetukset

Descrizione: Koulukuljetukset suoritetaan Tilaajan vahvistamien lukuvuosiaikataulujen mukaisina koulupäivinä, joita on lukuvuodessa noin 190. Linja-autojen rekisteröity istumapaikkamäärä on oltava vähintään 50, ja kaikilla istumapaikoilla tulee olla toimivat turvavyöt. Palvelujen toteuttamista ja kalustoa koskevat vaatimukset on määriteltä tarjouspyynnön liitteessä 1 (sopimusluonnos). Reitti ajetaan aamuisin ja iltapäivisin. Niinä aikoina, kun Terälahdesta lähtee oppilaita, linja-auto lähtee Terälahdesta ja vie oppilaat Terälahden saakka. Kaikki kuljetustarpeet eivät kuitenkaan ala tai päätty Terälahden. Aamureitti kulkee seuraavasti: Terälahden koulu – Kämenniemen koulu – Eerolansuora – Sorila – Nurmi – Lamminrahkan koulu. Reitin pituus on noin 32 km. Iltapäivisin reitti kulkee Lamminrahkan koululta Nurmen, Sorilan ja Eerolansuoran kautta Kämenniemen koululle ja Terälahden koululle, ja reitin pituus on noin 32 km. Reitti ajetaan koulupäivinä enintään 1–3 kertaa aamuisin ja 1–3 kertaa iltapäivisin riippuen oppilaiden koulupäivistä. Lamminrahkan koulussa koulupäivä alkaa klo 8.15, 9.15 ja 10.15 ja päättyy klo 13.00, 14.00 ja 15.00. Oppilaat voivat nousta aamuisin bussin kyytiin koulujen lisäksi kaikilta Terälahdentien ja Kaitavedentien pysäkeiltä sekä Eerolansuoralta. Iltapäivisin oppilaat jäävät bussista Kämenniemen ja Terälahden kouluilla sekä matkan varrella pysäkeillä. Bussi pysähtyy pysäkeillä tarvittaessa. Yksityiskohtaisista reiteistä, aikatauluista ja muista käytännön asioista sovitaan tarkemmin valitun palveluntuottajan kanssa. Kaikki tiedot ovat suuntaa antavia. Tilaaja ei sitoudu mihinkään kilometri- tai reittimääriin ja pidättää oikeuden muuttaa reittejä ja aikatauluja sopimuskauden aikana. Muutoksia voi tulla oppilasmääriin, reitteihin sekä aikatauluihin. Valitulta palveluntuottajalta edellytetään joustavuutta sopeutua muutoksiin sopimuskauden aikana ja valmiutta muutosten hallintaan. Sopimuksen sopimuskausi on 06.08.2026–20.12.2027, ja siihen sisältyy optio tarvittaessa alkaen 1.1.2028 koulun remontin valmistumiseen saakka. Mahdollisen optiokauden käytöstä sovitaan erikseen Tilaajan ja toimittajan kesken 30.9.2027 mennessä. Mikäli optiokausi otetaan käyttöön, sopimus on voimassa entisin ehdoin optiokauden loppuun.

Identificativo della procedura: 24ae3783-4007-4c7b-8986-cd9b9b2fcd5d

Identificativo interno: TRE:627/02.07.01/2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 60100000 Servizi di trasporto terrestre

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Pirkanmaa (FI19B)

Paese: Finlandia

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso, Documento di gara, Documento di gara unico europeo (DGUE)

Partecipazione a un'organizzazione criminale: Tarjoajalle tai henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu rikollisjärjestön toimintaan osallistumisesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Corruzione: Tarjoajalle tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, annettu lahjonnasta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Frode: Tarjoajalle tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen, on annettu petoksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, annettu terrorismirikoksesta tai terroritoimintaan liittyvästä rikoksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu rahanpesusta tai terrorismin rahoituksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu lapsityövoiman käytöstä tai muista ihmiskaupan muodoista lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: Tarjoaja on rikkonut verojen maksamiseen liittyviä velvoitteitaan sijoittumismaassaan tai ostajan maassa.

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: Tarjoaja on rikkonut sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyviä velvoitteitaan sijoittumismaassaan tai ostajan maassa.

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Tarjoajan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai edustus-, päätös- tai valvontavaltaa käyttävä henkilö on rikosrekisteristä ilmenevällä lainvoimaisella tuomiolla tuomittu työturvallisuusrikoksesta, työaika-suojelurikoksesta, työsyrjinnästä,

kiskonnantapaisesta työsyryjinnästä, työntekijöiden järjestäytymisvapauden loukkaamisesta tai luvattoman ulkomaisen työvoiman käytöstä.

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: Tarjoaja on rikkonut ympäristölainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: Tarjoaja on rikkonut sosiaalilainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: Tarjoaja on rikkonut työlainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: Tarjoajan osallistumisesta hankintamenettelyyn aiheutuu eturistiriitoja.

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: Tarjoaja tai tarjoajaan liittyvä yritys on antanut ostajalle neuvoja tai muulla tavoin osallistunut hankintamenettelyn valmisteluun.

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: Tarjoajan aikaisempia hankintasopimuksia tai käyttöoikeussopimuksia on irtisanottu ennenaikaisesti tai kyseisen aikaisemman sopimuksen yhteydessä on vaadittu vahingonkorvauksia tai määrätty muita vastaavia seuraamuksia.

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: Tarjoajaa koskee jokin seuraavista tilanteista. a) on syylistynyt väärän tiedon antamiseen poissulkemista tai valintaperusteiden osalta, b) on jättänyt antamatta tällaisia tietoja, c) on toimittanut viiveellä tai ei lainkaan ostajan vaatimia tietoja, tai d) on yrittänyt vaikuttaa ostajan päätöksentekoprosessiin asiattomalla tavalla tai hankkinut luottamuksellista tietoa, joista voisi olla sille hankintamenettelyssä asiaankuulumatonta etua, taikka on toimittanut harhaanjohtavia tietoja, joilla voi olla merkittävä vaikutus poissulkemista, tarjoajan valintaa tai hankintaa koskeviin päätöksiin.

Fallimento: Tarjoaja on konkurssissa.

Insolvenza: Tarjoajan osalta on käynnistetty maksukyvyttömyys- tai likvidaatiomenettely.

Concordato preventivo con i creditori: Tarjoajalla on järjestelyjä velkojien kanssa.

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Tarjoaja on kansalliseen lainsäädäntöön ja kansallisiin määräyksiin perustuen yllämainittuja tilanteita vastaavassa samankaltaisessa menettelyssä.

Amministrazione controllata: Tarjoajan varat ovat selvitysmiehen tai tuomioistuimen hallinnassa.

Cessazione di attività: Tarjoajan liiketoiminta on keskeytetty.

Grave illecito professionale: Tarjoaja on syylistynyt ammatin harjoittamiseen liittyvään vakavaan virheeseen.

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: Tarjoaja on tehnyt muiden kanssa sopimuksia, joilla pyritään vääristämään kilpailua.

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Kämnniemen koulukuljetukset

Descrizione: Koulukuljetukset suoritetaan Tilaajan vahvistamien lukuvuosiakataulujen mukaisina koulupäivinä, joita on lukuvuodessa noin 190. Linja-autojen rekisteröity istumapaikkamäärä on oltava vähintään 50, ja kaikilla istumapaikoilla tulee olla toimivat turvavyöt. Palvelujen toteuttamista ja kalustoa koskevat vaatimukset on määritelty tarjouspyynnön liitteessä 1 (sopimusluonnos). Reitti ajetaan aamuisin ja iltapäivisin. Niinä aikoina, kun Terälahdesta lähtee oppilaita, linja-auto lähtee Terälahdesta ja vie oppilaat

Terälahteen saakka. Kaikki kuljetustarpeet eivät kuitenkaan ala tai päätty Terälahteen. Aamureitti kulkee seuraavasti: Terälahden koulu – Kämnniemen koulu – Eerolansuora – Sorila – Nurmi – Lamminrahkan koulu. Reitin pituus on noin 32 km. Iltapäivisin reitti kulkee Lamminrahkan koululta Nurmen, Sorilan ja Eerolansuoran kautta Kämnniemen koululle ja Terälahden koululle, ja reitin pituus on noin 32 km. Reitti ajetaan koulupäivinä enintään 1–3 kertaa aamuisin ja 1–3 kertaa iltapäivisin riippuen oppilaiden koulupäivistä. Lamminrahkan koulussa koulupäivä alkaa klo 8.15, 9.15 ja 10.15 ja päätty klo 13.00, 14.00 ja 15.00. Oppilaat voivat nousta aamuisin bussin kyytiin koulujen lisäksi kaikilta Terälahdentien ja Kaitavedentien pysäkeiltä sekä Eerolansuoralta. Iltapäivisin oppilaat jäävät bussista Kämnniemen ja Terälahden kouluilla sekä matkan varrella pysäkeillä. Bussi pysähtyy pysäkeillä tarvittaessa. Yksityiskohtaisista reiteistä, aikatauluista ja muista käytännön asioista sovitaan tarkemmin valitun palveluntuottajan kanssa. Kaikki tiedot ovat suuntaa antavia. Tilaaja ei sitoudu mihinkään kilometri- tai reittimääriin ja pidättää oikeuden muuttaa reittejä ja aikatauluja sopimuskauden aikana. Muutoksia voi tulla oppilasmääriin, reitteihin sekä aikatauluihin. Valitulta palveluntuottajalta edellytetään joustavuutta sopeutua muutoksiin sopimuskauden aikana ja valmiutta muutosten hallintaan. Sopimuksen sopimuskausi on 06.08.2026–20.12.2027, ja siihen sisältyy optio tarvittaessa alkaen 1.1.2028 koulun remontin valmistumiseen saakka. Mahdollisen optiokauden käytöstä sovitaan erikseen Tilaajan ja toimittajan kesken 30.9.2027 mennessä. Mikäli optiokausi otetaan käyttöön, sopimus on voimassa entisin ehdoin optiokauden loppuun.
Identificativo interno: 2026-044289-LOT-0001

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 60100000 Servizi di trasporto terrestre

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Pirkanmaa (FI19B)

Paese: Finlandia

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 05/08/2026

Data di fine durata: 24/12/2027

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Verifica del rispetto dei diritti umani nelle catene di approvvigionamento globali, Opportunità di occupazione per i disoccupati di lunga durata, le persone svantaggiate e/o con disabilità, Condizioni di lavoro eque

L'appalto rientra nell'ambito di applicazione della direttiva 2009/33/CE del Parlamento europeo e del Consiglio sulla promozione di veicoli puliti (direttiva sui veicoli puliti o CVD)

5.1.8. Criteri di accessibilità

Sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Hinta

Descrizione: Ilmoitettu hankinta-asiakirjoissa.

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://toimittaja-asiointi.tampere.fi>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://toimittaja-asiointi.tampere.fi>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: finlandese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 22/04/2026 12:00:00 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 192 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 22/04/2026 12:01:00 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

È richiesto un accordo di non divulgazione: sì

Informazioni supplementari sull'accordo di non divulgazione: Liitteenä.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Markkinaoikeus

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Tampereen kaupunki

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Tampereen kaupunki

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Tampereen kaupunki

Organizzazione che tratta le offerte: Tampereen kaupunki

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Tampereen kaupunki
Numero di registrazione: 0211675-2
Indirizzo postale: PL 487
Località: Tampere
Codice postale: 33101
Suddivisione del paese (NUTS): Pirkanmaa (FI19B)
Paese: Finlandia
E-mail: hankinnat@tampere.fi
Telefono: 03 565 611

Ruoli di questa organizzazione:

Committente
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione
Organizzazione che tratta le offerte
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Hansel Oy (Hilma)
Numero di registrazione: FI09880841
Indirizzo postale: Mannerheiminaukio 1 A
Località: Helsinki
Codice postale: 00100
Suddivisione del paese (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Paese: Finlandia
E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefono: +358 295563630
Indirizzo internet: <https://www.hankintailmoitukset.fi>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Markkinaoikeus
Numero di registrazione: FI30061576
Indirizzo postale: Radanrakentajantie 5
Località: Helsinki
Codice postale: 00520
Suddivisione del paese (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Paese: Finlandia
E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi
Telefono: +358 295643300
Indirizzo internet: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare
:
ba875885-c8f3-44c8-92d9-82ca4aac44eb-01

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

Descrizione

:

Sopimusluonnoksen kohtaa 10b (Korvaustason tarkistaminen) on päivitetty. Lisäksi tarjousten jättämisen määräaika on jatkettu 22.4.2026 saakka.

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0000

Descrizione delle modifiche: Sopimusluonnoksen kohtaa 10b (Korvaustason tarkistaminen) on päivitetty. Lisäksi tarjousten jättämisen määräaika on jatkettu 22.4.2026 saakka.

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 079320c5-70b3-4ad0-8258-4c64dc6070d3 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 31/03/2026 15:11:57 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: finlandese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 222896-2026

Numero dell'edizione della GU S: 64/2026

Data di pubblicazione: 01/04/2026